

im Besitz folgender Zweisprachigkeitsurkunde zu sein:

di essere in possesso del seguente attestato della conoscenza della lingua italiana e tedesca

Ergebnisse über abgeschlossene Wettbewerbe:

esito di partecipazione a concorsi:

Körperschaft Ente	Berufsbild profilo professionale	Funktionsebene qual. funzionale	Jahr anno	Rangordnung / Punktezahl graduatoria / punteggio

Rechtsposition bezüglich Militärdienst und freiwilligen Zivildienst:

- der Militärdienst/der freiwillige Zivildienst wurde erfüllt;
- der Militärdienst/der freiwillige Zivildienst wurde nicht erfüllt und zwar aus folgenden Gründen:

posizione agli effetti degli obblighi militari e stato di volontario in servizio civile:

- gli obblighi militari /il servizio civile sono/è stati assolti/o;
- gli obblighi militari /il servizio civile non sono/è stati assolti/o e precisamente per il seguente motivo;

Erklärung über das Vorliegen von strafrechtlichen Verurteilungen:

- es liegen keine strafrechtlichen Verurteilungen vor;
- es liegen strafrechtliche Verurteilungen (einschließl. allfälliger Nebenstrafen) vor, und zwar:

dichiarazione di avere riportato condanne penali:

- non ha riportato nessuna condanna penale
- ha riportato le seguenti condanne penali, comprese le eventuali pene accessorie:

Art des Vergehens - Tipo del reato	Art. St.G.B. - Art. c.p.	Datum des Urteilsdata sentenza

Der/Die Erklärende wird darauf aufmerksam gemacht und hat sich bewusst erklärt, daß er/sie im Falle unwahrer Erklärungen, den strafrechtlichen Maßnahmen laut Art. 76 des DPR vom 28.12.1993, Nr. 445, als auch den wirtschaftliche Folgen gemäß Artikel 2bis des LG vom 22.10.1993, Nr. 17 untersteht.

Il/La dichiarante è stato/a avvertito/a e si è dichiarato/a conscio, che, in caso di mendaci dichiarazioni saranno a lui/lei applicate le sanzioni penali stabilite dall'art. 76 de DPR 28.12.2000, n. 445, e della legge provinciale 22.10.1993, n. 17, in caso di dichiarazione mendace.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet.

Letto, confermato e sottoscritto.

Datum – Data

Unterschrift des/der Erklärs/in - Firma del/della dichiarante

AUFKLÄRUNG ZUM DATENSCHUTZ

Rechtsinhaber der Daten ist der Schulsprengel Die übermittelten Daten werden von der Schule, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 12 vom 29.06.2000 verarbeitet. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des LegID. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen..

INFORMATIVA SULLA TUTELA DEI DATI PERSONALI

Titolare dei dati è l'Istituto Comprensivo I dati forniti verranno trattati dalla scuola anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 12 del 29-06-2000. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del d.lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrpolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Unterschrift des/der Erklärs/in - Firma del/della dichiarante